

¿Qué beneficios ofrece eTrace?

Algunos de los beneficios ofrecidos por eTrace incluyen:

- *Reducción significativa en el tiempo de respuesta requerido para procesar una solicitud de rastreo;*
- *Incremento del número general de armas criminales rastreadas al ofrecer al usuario una interfaz amigable para el ingreso de datos de rastreo;*
- *Mejorar la calidad de los datos relacionados con un rastreo al ofrecer la posibilidad de validar los datos en tiempo real;*
- *Habilidad de monitorear el estatus de los rastreos;*
- *Habilidad de visualizar/imprimir/descargar resultados de los rastreos completados (todas las funciones de impresión están formateadas para papel estándar 8 ½" x 11"); y,*
- *Habilidad de realizar investigaciones analíticas en línea en su jurisdicción.*

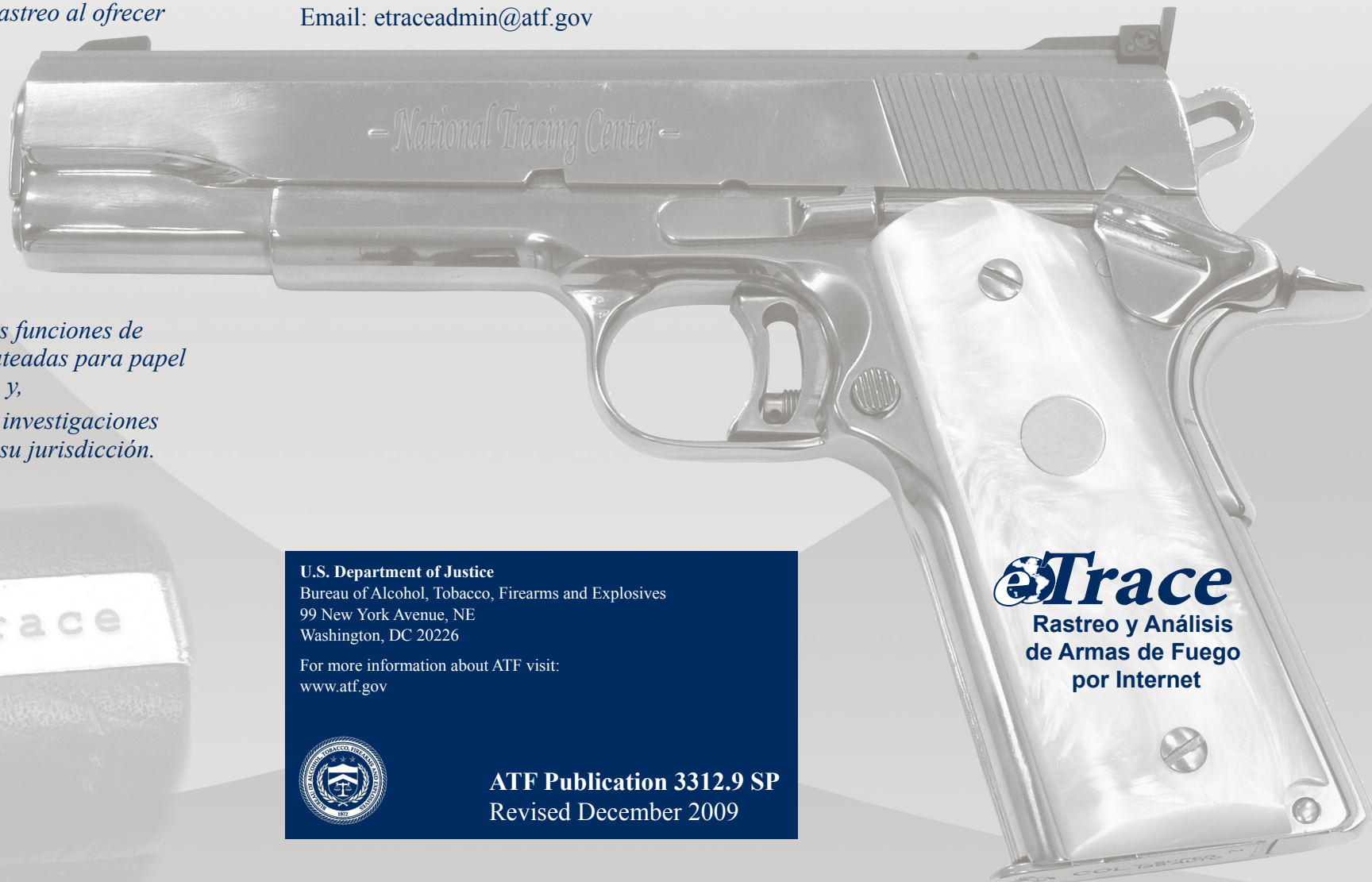
Para contactar al Grupo de Atención al Cliente de eTrace del NTC:

ATF National Tracing Center
Law Enforcement Support Branch
eTrace Customer Service Group
244 Needy Road
Martinsburg, WV 25405
Tel: 304-260-1500
Fax: 304-260-0380
Email: etraceadmin@atf.gov

U.S. Department of Justice
Bureau of Alcohol, Tobacco,
Firearms and Explosives
Office of Enforcement Programs and Services



ATF
NATIONAL TRACING
CENTER DIVISION



U.S. Department of Justice
Bureau of Alcohol, Tobacco, Firearms and Explosives
99 New York Avenue, NE
Washington, DC 20226

For more information about ATF visit:
www.atf.gov



ATF Publication 3312.9 SP
Revised December 2009

eTrace

eTrace
Rastreo y Análisis
de Armas de Fuego
por Internet

¿Qué es la División del Centro Nacional de Rastreo (NTC)?

La División del Centro de Rastreo Nacional (NTC) del Agencia de Alcohol, Tabaco, Armas de Fuego y Explosivos es la única organización autorizada a rastrear armas de fuego de fabricación nacional y extranjera para las agencias policiales internacionales, federales, estatales y locales. Su objetivo es el de proveer pistas investigativas en la lucha contra el crimen violento y el terrorismo, y mejorar la seguridad pública.

¿Qué es el Rastreo de Armas de Fuego?

El rastreo de armas de fuego es el seguimiento sistemático del movimiento de un arma de fuego recuperada por los oficiales policiales, desde su venta inicial por parte del fabricante o importador a través de la cadena de distribución (mayorista/negociante) hasta el primer comprador individual.

¿Porqué rastrear las armas de fuego?

- Para enlazar un sospechoso con una arma de fuego en una investigación criminal;
- Para identificar traficantes potenciales, ya sean vendedores autorizados o no; y
- Cuando una comunidad dada realiza un rastreo bastante completo, para detectar patrones estatales, interestatales e internacionales en cuanto a las fuentes y tipos de armas criminales.



¿Qué es eTrace?

ATF extiende su continuo compromiso con la comunidad policial ofreciéndole un sistema de rastreo de armas de fuego sin papel y fácilmente accesible a través de Internet. Este sistema, conocido como eTrace, ofrece las herramientas necesarias para enviar, recuperar, guardar e investigar toda la información relacionada con el rastreo de un arma de fuego que su agencia esté manejando.

La aplicación eTrace permite a las agencias participantes enviar electrónicamente sus solicitudes de rastreo de armas de fuego. También pueden monitorear el progreso de sus rastreos y efectivamente recuperar los resultados de rastreos cerrados, en un ambiente en tiempo real.

Para acceder a y utilizar la aplicación eTrace, la única infraestructura que la agencia necesita es una computadora segura y acceso a Internet. Inclusive las agencias con personal limitado pueden rastrear sus armas de fuego en profundidad y analizar los datos en línea.

El enfoque de la aplicación eTrace es: mejorar los actuales protocolos de rastreo; funcionar eficientemente en un ambiente Web; y, ofrecer el intercambio seguro de información relacionada con el rastreo de armas de fuego entre la comunidad del usuario y el Centro Nacional de Rastreo del ATF.

eTrace también ofrece a las agencias policiales el acceso directo a una base de datos histórica de sus datos relacionados con el rastreo de armas de fuego, permitiendo a una agencia participante analizar sus datos relacionados con el rastreo a través de una función de búsqueda amplia. La búsqueda de los rastreos puede iniciarse virtualmente mediante cualquier campo o combinación de campos de datos.

Esto incluye nombres individuales, dirección de recuperación, tipo de crimen, fecha de la recuperación, etc. eTrace también ofrece a los usuarios la capacidad de generar reportes estadísticos acerca del número de rastreos enviados por su agencia a lo largo del tiempo, las armas de fuego más buscadas, los intervalos de tiempo vs. crímenes, la edad de los poseedores, y mucho más.

¿Cuáles funciones están disponibles a través de eTrace?

- Ingresar, validar y enviar datos comprensivos de solicitudes de rastreo de armas de fuego;
- Visualizar una lista resumen de los rastreos enviados recientemente;
- Visualizar el estatus de un rastreo (En progreso, Completado, Demorado);
- Visualizar, imprimir y descargar solicitudes de rastreo detalladas e información de los resultados del rastreo;
- Realizar una “Búsqueda Rápida” o una búsqueda detallada en profundidad de los rastreos;
- Reabrir un rastreo para suministrar datos previamente faltantes o inválidos (un usuario puede actualizar un rastreo solamente para aquellos rastreos que enviaron originalmente);
- Solicitar ayuda en línea y acceder al listado de preguntas frecuentes;
- Acceso a la guía de referencias de identificación de las armas de fuego;
- Generar reportes estadísticos (por ejemplo, número de rastreos, armas de fuego más rastreadas, tasas de tiempo vs. crímenes, edad de los poseedores, etc.);
- Habilidad de controlar los usuarios autorizados de la agencia.